

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 juli 2015

WETSONTWERP

houdende instemming met het Akkoord
tussen het Koninkrijk België en *Bioversity
International* tot wijziging van het
Zetelakkoord tussen het Koninkrijk
België en het *International Plant Genetic
Resources Institute*, ondertekend te Brussel
op 15 oktober 2003, gedaan te Brussel op
3 december 2012

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 juillet 2015

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord entre
le Royaume de Belgique et *Bioversity
International* modifiant l'Accord de
siège entre le Royaume de Belgique et
*l'International Plant Genetic Resources
Institute*, signé à Bruxelles le 15 octobre 2003,
fait à Bruxelles le 3 décembre 2012

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 54 **1142/ (2014/2015):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Zaak zonder verslag.
- 003: Tekst aangenomen door de commissie.
- 004: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:
15 en 16 juli 2015.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 54 **1142/ (2014/2015):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Affaire sans rapport.
- 003: Texte adopté par la commission.
- 004: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
15 et 16 juillet 2015.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Het Akkoord tussen het Koninkrijk België en *Bioversity International* tot wijziging van het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het *International Plant Genetic Resources Institute*, ondertekend te Brussel op 15 oktober 2003, gedaan te Brussel op 3 december 2012, zal volkomen gevolg hebben.

Art. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 3 december 2012.

Brussel, 16 juli 2015

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Siegfried BRACKE

Emma DE PRINS

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'Accord entre le Royaume de Belgique et *Bioversity International* modifiant l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et l'*International Plant Genetic Resources Institute*, signé à Bruxelles le 15 octobre 2003, fait à Bruxelles le 3 décembre 2012, sortira son plein et entier effet.

Art. 3

La présente loi produit ses effets le 3 décembre 2012.

Bruxelles, le 16 juillet 2015

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*